

mun. Chisinau

«30» August 2019

SA „Compania Electrică” represented by the administrator Eni Maria, hereinafter referred to as the **Subcontractor** and

ONUR TAAHHUT TAŞIMACILIK İNŞAAT TİCARET ve SANAYİ SRL represented by the administrator Bekir Kaya, acting under the Charter, hereinafter referred to as the **General Contractor**, collectively named to as Parties or Party, as provided for by the context, have concluded this Contract (hereinafter referred to as the Contract) as follows:

1. Subject of the Contract and Price of Contract

1.1. The Contract is signed for relocation of the overhead power cable lines of 0.4-10 kV, hereinafter referred to as “works”, per Construction Drawings (Annex No.2) of the Contract signed between the General Contractor and State Road Administration of Moldova, here after referred as the “Main Contract”.

- RSP/W9/02: Construction of M3 Porumbrei – Cimişlia road, km 0+000 – km 19+010,

which are part of works according to “the Main Contract”, specified with Main Contract Documents and this Agreement. Sub-Contractor shall perform the works in appropriate manner (in accordance with the Main Contract Documents and the Moldavian Standards, Norms and Legislation that are in force). The General Contractor undertakes to accept the works which are accepted by the Owner of the overhead power and pay to the Subcontractor for the works.

1.2. The payment of the works shall be carried out in accordance with the estimate to this Contract (Annex No. 1). The total Contract price on the date of conclusion of the contract is 944,284.82 lei (including 20% TVA).

1.3. The cost for the works specified in clause 1.2 is not final and can be changed according to the actual quantities performed during the construction works. For additional work items and/or quantities, the approvals by the Owner of Electrical Power Lines and the Employer of the Main Contract are required.

2. Terms of Service

2.1. Subcontractor undertakes to provide the services specified in clause 1.1. of this Contract within the time agreed by the Parties. The works will start within 3 days after signing the Contract and finish after 90 calendar days. The Subcontractor is liable to get all the approvals from the Owner of the Power Lines and assist General Contractor to obtain approvals from the Employer of the Main Contract. Works shall be considered completed when necessary approvals are obtained.

3. Payment Terms

3.1. For the works completed and approvals obtained by the Subcontractor in accordance with this Contract, the General Contractor shall pay the Subcontractor in accordance with the Annex No. 1. All changes to the contractual cost estimate or one of its the components are made via additional agreement of the Parties, in writing.

mun. Кишинэу

«30» Августа 2019

А.О. „Compania Electrică” в лице администратора Ени Мария, именуемое в дальнейшем, «**Субподрядчик**» и

«**ONUR TAAHHUT TAŞIMACILIK İNŞAAT TİCARET ve SANAYİ**» SRL в лице администратора Bekir Kaya, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «**Генеральный подрядчик**», именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Предмет договора и стоимость контракта

1.1. Контракт заключен с целью Переноса электрических сетей 0,4-10 кВ, именуемых в дальнейшем «Работы», в соответствии с Рабочими Чертежами (Приложение № 2) к Контракту подписан между Генеральным Подрядчиком и Государственным Дорожным Управлением Республики Молдова, далее именуемый «Основной договор».

- RSP/W9/02: Строительство дороги М3 Porumbrei – Cimişlia, км 0+000 – км 19+010,

которые являются частью работ в соответствии с «Основным контрактом», указанным в Основных контрактных документах и настоящим Договором. Субподрядчик должен выполнять работы надлежащим образом (в соответствии с Основными контрактными документами и действующими Молдавскими стандартами, нормами и законодательством). Генеральный подрядчик обязуется принять работы, которые приняты владельцем электрических сетей, и выплатить субподрядчику работы.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с Сметой (Приложение №1) по настоящему Договору. Общая стоимость договора на дату его заключения составляет 944,284.82 лей (в том числе 20% НДС).

1.3. Стоимость работ, указанная в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ. Для дополнительных рабочих элементов и /или объемов требуются согласования с Владелцем Воздушных Линий Электропередачи и Заказчиком Основного договора.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Субподрядчик обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после подписания настоящего Договора и окончание в течение 90 календарных дней. Субподрядчик обязан получить все разрешения от Владельца линий электропередачи и помочь Генеральному подрядчику получить разрешения от Заказчика Основного контракта. Работы считаются завершенными после получения необходимых согласований.

3. Вознаграждение

3.1. За выполненные работы и согласования, Субподрядчиком в соответствии с настоящим договором, Генеральный подрядчик обязуется выплатить Субподрядчику вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.



Contract and the expression of their will to conclude and execute this Contract is an expression of the will of the Parties themselves.

9.2. The Parties declare that each of them has no restrictions or interdictions arising from the provisions of their constituent documents, internal regulations and other similar documents, as well as from the provisions of other agreements, as well as any other legal acts that could contest the right to sign this Contract.

Appendix to the Contract:

Annex No.1 "Bill of Quantities for Contract Works"

Annex No.2 "Construction Drawings for Relocation of Electrical Power Lines"

In confirmation of the above, the parties have signed this contract:

General Contractor (Customer):

**„ONUR TAHHUT TAŞIMACILIK
İNŞAAT TİCARET ve SANAYİ” SRL**

MD-3801, mun. Comrat, Uta Gagauzia,
50 Pobeda str.

IBAN: MD68VI022241500000118MDL

Bank: BC "Victoriabank" S.A. branch no. 15 Comrat

f/c: 1018611002761

078 945 241

Administrator

Bekir Kaya



Handwritten signature

заклЮчить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

Приложение к договору:

Приложение № 1: «Смета к Договору Подряда»

Приложение № 2: «Строительные Чертежи для Переноса Линий Электропередач»

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Subcontractor (Субподрядчик):

S.A. „COMPANIA ELECTRICĂ”

MD-2002, mun. Chişinău, str. Plaiului, 2

c/f 1003600092733, c/ TVA 0200871

MD20ML000000222492500705

BC «Moldindconbank» S.A., suc. Centru

BIC MOLDMD2X309

tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Administrator

Eni Maria



FORMULARUL F3.9

EXPERIENȚA SIMILARA

1. Denumirea și obiectul contractului: Stramutare rețele electrice externe 0,4-10kV, RSP/W9/03, Construction of M3 Comrat bypass road, km 0+000-km 18+268
2. Numărul și data contractului: Nr. OTT19-99, anexa Nr1, din 30 august, 2019
3. Denumirea/numele beneficiarului: „ONUR TAAHHUT TAŞIMACILIK INŞAAT TICARET ve SANAYI “SRL
4. Adresa beneficiarului: mun. Comrat, uta Gagauzia, str. Pobeda , 50
5. Tara: Republica Moldova
6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului: Antreprenor .
7. Valoarea contractului:
 - a) inițială – 1384935,87 lei; exprimată în echivalent dolari SUA – 77 664,89 \$ (la data semnării contractului)
 - b) finală – 1107497,56 lei; exprimată în echivalent dolari SUA – 62 106,61 \$ (la data finalizării contractului)
8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: nu au fost litigii
9. Perioada de execuție a lucrării (luni)
 - a) contractată - 5 luna
 - b) efectiv realizată : 5 luna
 - c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul – nu este.
10. Numarul și data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor: se afla in proces de finalizare
11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție: fără obiecții.
12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte.
Obiectele s-au îndeplinit calitativ: fără obiecții.

Data completării: 21.02.2020

Semnat: M. Eni

Nume: Eni M.

Functia în cadrul firmei: Director

Denumirea firmei și sigiliu: SA "COMPANIA ELECTRICA"



Contract № OTT19-99

mun. Chisinau

«30» August 2019

SA „Compania Electrică” represented by the administrator Eni Maria, hereinafter referred to as the Subcontractor and ONUR TAANHUT TAŞIMACILIK İNŞAAT TICARET ve SANAYI SRL represented by the administrator Bekir Kaya, acting under the Charter, hereinafter referred to as the General Contractor, collectively named to as Parties or Party, as provided for by the context, have concluded this Contract (hereinafter referred to as the Contract) as follows:

1. Subject of the Contract and Price of Contract

1.1. The Contract is signed for relocation of the overhead power cable lines of 0.4-10 kV, hereinafter referred to as "works", per Construction Drawings (Annex No.2) of the Contract signed between the General Contractor and State Road Administration of Moldova, here after referred as the "Main Contract".

- RSP/W9/03: Construction of M3 Comrat bypass, km 0+000 – km 18+263,

which are part of works according to "the Main Contract", specified with Main Contract Documents and this Agreement. Sub-Contractor shall perform the works in appropriate manner (in accordance with the Main Contract Documents and the Moldavian Standards, Norms and Legislation that are in force). The General Contractor undertakes to accept the works which are accepted by the Owner of the overhead power and pay to the Subcontractor for the works.

1.2. The payment of the works shall be carried out in accordance with the estimate to this Contract (Annex No. 1). The total Contract price on the date of conclusion of the contract is 1,127,168.83 lei (including 20% TVA).

1.3. The cost for the works specified in clause 1.2 is not final and can be changed according to the actual quantities performed during the construction works. For additional work items and/or quantities, the approvals by the Owner of Electrical Power Lines and the Employer of the Main Contract are required.

2. Terms of Service

2.1. Subcontractor undertakes to provide the services specified in clause 1.1. of this Contract within the time agreed by the Parties. The works will start within 3 days after signing the Contract and finish after 90 calendar days. The Subcontractor is liable to get all the approvals from the Owner of the Power Lines and assist General Contractor to obtain approvals from the Employer of the Main Contract. Works shall be considered completed when necessary approvals are obtained.

3. Payment Terms

3.1. For the works completed and approvals obtained by the Subcontractor in accordance with this Contract, the General Subcontractor shall pay the Subcontractor in accordance with the Annex No. 1. All changes to the contractual cost estimate or one of its the components are made via additional agreement of the Parties, in writing.

Договор № OTT19-99

mun. Кишинэу

«30» Августа 2019

A.O. „Compania Electrică” в лице администратора Ени Мария, именуемое в дальнейшем, «Субподрядчик» и „ONUR TAANHUT TAŞIMACILIK İNŞAAT TICARET ve SANAYI” SRL в лице администратора Bekir Kaya, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Генеральный подрядчик», именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящий Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем:

1. Предмет договора и стоимость контракта

1.1. Контракт заключен с целью Переноса электрических сетей 0,4-10 кВ, именуемых в дальнейшем «Работы», в соответствии с Рабочими Чертежами (Приложение № 2) к Контракту подписан между Генеральным Подрядчиком и Государственным Дорожным Управлением Республики Молдова, далее именуемый «Основной договор».

- RSP/W9/03: Строительство объездной дороги М3 Комрат, км 0+000 – км 18+263,

которые являются частью работ в соответствии с «Основным контрактом», указанным в Основных контрактных документах и настоящим Договором. Субподрядчик должен выполнять работы надлежащим образом (в соответствии с Основными контрактными документами и действующими Молдавскими стандартами, нормами и законодательством). Генеральный подрядчик обязуется принять работы, которые приняты владельцем электрических сетей, и выплатить субподрядчику работы.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии с Сметой (Приложение №1) по настоящему Договору. Общая стоимость договора на дату его заключения составляет 1,127,168.83 лей (в том числе 20% НДС).

1.3. Стоимость работ, указанная в п.1.2 не окончательная и может быть изменена по фактически выполненным объемам в процессе производства работ. Для дополнительных рабочих элементов и /или объемов требуются согласования с Владелцем Воздушных Линий Электропередачи и Заказчиком Основного договора.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Субподрядчик обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после подписания настоящего Договора и окончание в течение 90 календарных дней. Субподрядчик обязан получить все разрешения от Владельца линий электропередачи и помочь Генеральному подрядчику получить разрешения от Заказчика Основного контракта. Работы считаются завершенными после получения необходимых согласований.

3. Вознаграждение

3.1. За выполненные работы и согласования, Субподрядчиком в соответствии с настоящим договором, Генеральный подрядчик обязуется выплатить Субподрядчику вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.



Handwritten signature in blue ink.

Contract and the expression of their will to conclude and execute this Contract is an expression of the will of the Parties themselves.

9.2. The Parties declare that each of them has no restrictions or interdictions arising from the provisions of their constituent documents, internal regulations and other similar documents, as well as from the provisions of other agreements, as well as any other legal acts that could contest the right to sign this Contract.

Appendix to the Contract:

Annex No.1 "Bill of Quantities for Contract Works"

Annex No.2 "Construction Drawings for Relocation of Electrical Power Lines"

In confirmation of the above, the parties have signed this contract:

General Contractor (Customer):

„ONUR TAHHUT TAŞIMACILIK
İNŞAAT TİCARET ve SANAYİ" SRL

MD-3801, mun. Comrat, Uta Gagauzia,

50 Pobeda str.

IBAN: MD68V1022241500000118MDL

Bank: BC "Victoriabank" S.A. branch no. 15 Comrat

f/c: 1018611002761

078 945 241

Administrator

Bekir Kaya



заклучить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

Приложение к договору:

Приложение № 1: «Смета к Договору Подряда»

Приложение № 2: «Строительные Чертежи для Переноса Линий Электропередач»

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Subcontractor (Субподрядчик):

S.A. „COMPANIA ELECTRICĂ”

MD-2002, mun. Chişinău, str. Plaiului, 2

c/f 1003600092733, c/ TVA 0200871

MD20ML000000222492500705

BC «Moldindconbank» S.A., suc. Centru

BIC MOLDMD2X309

tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Administrator

Eni-Maria



MD

ДОПОЛНЕНИЕ № 1
к контракту № OTT19-99

г. Комрат

08 ноября 2019 г.

А.О. „Compania Electrică” в лице администратора Ени Мария, именуемое в дальнейшем, «Субподрядчик»

и

„ONUR TAHHUT TAŞIMACILIK İNŞAAT TICARET ve SANAYİ” SRL в лице администратора Bekir Kaya, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Генеральный подрядчик», именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящее Дополнение, о нижеследующем:

ПРЕДМЕТ ДОПОЛНЕНИЯ:

Дополнение заключена с целью выполнения дополнительных работ по **Переносу электрических сетей 10 кВ на км 1+900–железная дорога**, именуемых в дальнейшем «Работы» по Контракту RSP/W9/03: Строительство объездной дороги М3 Комрат, км 0+000 – км 18+263.

Субподрядчик должен выполнять работы надлежащим образом в соответствии с чертежами (Приложение № 2), документами Основного Контракта и действующими Молдавскими стандартами, нормами и законодательством. Генеральный подрядчик обязуется принять работы, которые приняты владельцем электрических сетей, и выплатить субподрядчику за выполненные работы.

ЦЕНА:

Стоимость работ, выполняемых в соответствии с Приложением №1. Общая стоимость Дополнения на дату ее заключения составляет 257 767,04 (двести пятьдесят семь тысяч семьсот шестьдесят семь.04) лей (в том числе 20% НДС).

- Оплата осуществляется Генеральным Подрядчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Субподрядчика.

- Генеральный подрядчик имеет право зачесть сумму пени Субподрядчику, начисленную в результате неисполнения Субподрядчиком своих обязательств в срок, за выполнение работ.

ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ:

Данное Дополнение считать неотъемлемой частью контракта № OTT19-99 от 30 августа 2019 г.

Субподрядчик обязуется оказать услуги, указанные в Дополнение в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течение 3-х дней после подписания настоящего Дополнения и окончание в течение 30 календарных дней. Субподрядчик обязан получить

ADDENDUM № 1
to Supply Agreement № OTT19-99

Comrat

November 08, 2019

SA „Compania Electrică” represented by the administrator Eni Maria, hereinafter referred to as the **Subcontractor**

and

ONUR TAHHUT TAŞIMACILIK İNŞAAT TICARET ve SANAYİ SRL represented by the administrator Bekir Kaya, acting under the Charter, hereinafter referred to as the **General Contractor**, collectively named to as Parties or Party, as provided for by the context, have concluded this Addendum (hereinafter referred to as the Addendum) as follows:

SUBJECT OF THE ADDENDUM:

The Addendum is signed for additional works for **relocation of the overhead power cable lines of 10 kV at km1+900 Rail Way**, hereinafter referred to as “works”, as per Contract no: RSP/W9/03: Construction of M3 Comrat bypass, km 0+000 – km 18+263.

Sub-Contractor shall perform the works in appropriate manner in accordance with the Construction Drawings (Annex no.2), Main Contract Documents, Moldavian Standards, Norms and Legislation that are in force. The General Contractor undertakes to accept the works which are accepted by the Owner of the overhead power line and pay to the Subcontractor for the executed works.

PRICE:

The payment of the works shall be carried out in accordance with the Annex no.1. The total price of the Addendum on the date of its conclusion is 257 767,04 (two hundred fifty-seven thousand seven hundred sixty-seven.04) lei (including 20% TVA).

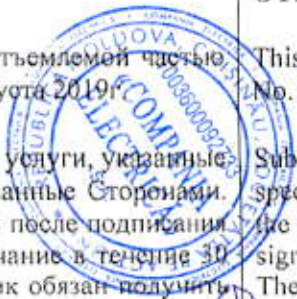
- The payment is carried out by the General Contractor in non-cash form, by transferring money to the account of the Subcontractor.

- The General Contractor has the right to set off the penalty interest to the Subcontractor, as a result of the Subcontractor's failure to fulfill his obligations on time for the execution of works.

OTHER CONDITIONS:

This Addendum is considered an integral part of contract No. OTT19-99 dated August 30, 2019.

Subcontractor undertakes to provide the services specified in this Addendum within the time agreed by the Parties. The works will start within 3 days after signing the Addendum and finish after 30 calendar days. The Subcontractor is liable to get all the approvals from



все разрешения от Владельца линий электропередачи и помочь Генеральному подрядчику получить разрешения от Заказчика Основного контракта. Работы считаются завершенными после получения необходимых согласований.

Во всем остальном, что не урегулировано настоящим Дополнением, стороны руководствуются условиями Контракта № OTT19-99 от 30 августа 2019г.

Настоящее Дополнение составлено в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон и вступает в силу с даты подписания Сторонами.

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящее дополнение:

Subcontractor (Субподрядчик):

S.A. „COMPANIA ELECTRICĂ”

MD-2002, mun. Chişinău, str. Plaiului, 2
c/f 1003600092733, c/ TVA 0200871
MD20ML000000222492500705
BC «Moldindconbank» S.A., suc. Centru
BIC MOLDMD2X309
tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Administrator



[Handwritten signature]



the Owner of the Power Lines and assist General Contractor to obtain approvals from the Employer of the Main Contract. Works shall be considered completed when necessary approvals are obtained.

In all other respects that are not regulated by this Addendum, the parties are guided by the terms of the Contract No. OTT19-99 dated August 30, 2019.

This Addendum is made in two copies with equal legal force, one copy for each of the parties and comes into force from the date of signing by the Parties.

In confirmation of the above, the parties have signed this Addendum:

General Contractor (Customer):

ONUR Taahhut Tasimacilik Insaat Ticaret Ve Sanayi” SRL

MD-3801, mun. Comrat, Uta Gagauzia, RM
str. Pobeda, 50

fiscal code 1018611002761

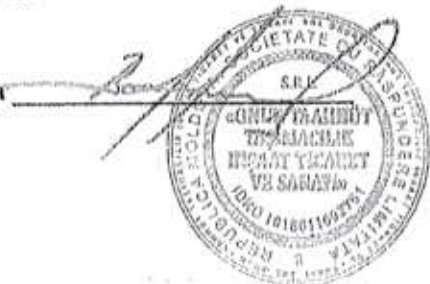
Bank Name: VICTORIABANK

IBAN MD68VI022241500000118MDL

B.C. “VICTORIABANK” S.A. sucursala №.15
Comrat, VICBMD2X449

Administrator

Bekir Kaya



[Handwritten signature]

FORMULARUL F3.9

EXPERIENȚA SIMILARĂ

1. Denumirea și obiectul contractului: Renovarea iluminatului public, sector: str.Orhei - str.Lomonosov, or.Rezina-podul peste raul Nistru, or. Ribnita
2. Numărul și data contractului: Nr. RfQ 19/01966 din 13.11.2019
3. Denumirea/numele beneficiarului: UNDP
4. Adresa beneficiarului: mun. Chișinău str.Sfatul Tarii, 29
5. Tara: Republica Moldova
6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului: Antreprenor .
7. Valoarea contractului:
 - a) inițială – 564 185,61 lei; exprimată în echivalent dolari SUA – 32 649,63 \$ (la data semnării contractului)
 - b) finală – 564 179,90 lei; exprimată în echivalent dolari SUA – 32 649,30 \$ (la data finalizării contractului)
8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: nu au fost litigii
9. Perioada de execuție a lucrării (luni)
 - a) contractată - 1 luna
 - b) efectiv realizată : 1 luna
 - c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul – nu este.
10. Numarul și data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor: Nr.6 din 13.12.2019.
11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție: fără obiecții.
12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte.
Obiectele s-au îndeplinit calitativ: fără obiecții.

Data completării : 21.02.2020

Semnat: Eni M.

Nume : Eni M.

Functia in cadrul firmei : Director

Denumirea firmei si sigiliu: SA "COMPANIA ELECTRICA"



CONTRACT FOR CIVIL WORKS



Empowered lives.
Resilient nations.

Date: 13 November 2019

Dear Sir,

Ref.: RFQ19/01966: EU-CBM/ Street lighting in Rezina city

The United Nations Development Programme (hereinafter referred to as "UNDP"), wishes to engage SA Compania Electrică (hereinafter referred to as the "Contractor") in order to undertake civil works for renovating street lighting in the perimeter of Orhei and Lomonosov streets in Rezina city - the bridge over the River Nistru of Ribnita city (hereinafter referred to as the "Works"), in accordance with the following Contract:

1. Contract Documents

- 1.1 This Contract is subject to the UNDP General Conditions for Civil Works, attached hereto as Annex I. The provisions of such Annex shall control the interpretation of this Contract and in no way shall be deemed to have been derogated by the contents of this letter and any other Annexes, unless otherwise expressly stated under section 4 of this letter, entitled "Special Conditions".
- 1.2 The Contractor and UNDP also agree to be bound by the provisions contained in the following documents which shall take precedence over one another in case of conflict in the following order:
- this Contract;
 - Annex I - The General Conditions of Contract for Civil Works;
 - Annex II - the Contractor's Price Schedules and Bills of Quantities submitted by the Contractor as part of their Bid dated 25 September 2019, including technical bid not attached hereto but known to and in the possession of both parties.
- 1.3 All the above shall form the Contract

КОНТРАКТ НА ВЫПОЛНЕНИЕ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ



Empowered lives.
Resilient nations.

Дата: 13 ноября 2019 г.

Уважаемый Господин,

Ref.: RFQ19/01966: ЕС CBM/ Уличное освещение в городе Резина

Программа Развития ООН (именуемая в дальнейшем "ПРООН"), намерена привлечь SA Compania Electrică (именуемую в дальнейшем "Подрядчик"), для выполнения строительных работ по ремонту уличного освещения по периметру улиц Орхей и Ломоносов в городе Резина - мост через реку Днестр города Рыбница (далее именуемых "Работы"), согласно нижеследующему Контракту.

1. Контрактные Документы.

- 1.1 Настоящий Контракт регулируется Общими Условиями ПРООН на Выполнение Строительных Работ, который прилагается в Приложение I. Положения, содержащиеся в Приложении, определяют толкование настоящего Контракта, его содержание и любых других Приложений никоим образом не отменяют вышеуказанные Положения, если иное прямо не оговорено в разделе 4 настоящего Контракта, который называется "Особые Условия".
- 1.2 Подрядчик и ПРООН также соглашаются на то, что они обязуются соблюдать положения, содержащиеся в нижеследующих документах, к которым, при наличии расхождений, следует обратиться в следующем порядке согласно их приоритету:
- настоящий контракт;
 - Приложение I - Общие условия Контракта на выполнение строительных работ;
 - Приложение II - Расценки и Смета Подрядчика, представленные в рамках своей заявки от 25 сентября 2019 г., в том числе технической заявки, не прилагаемая настоящему контракту, но, знакомая и в распоряжении обеих сторон.
- 1.3 Все вышесказанное составляет Контракт



between the Contractor and UNDP, superseding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract.

SA "Compania Electrică"
#2, Plaiului Street, Chisinau MD 2002
Republic of Moldova

2. Obligations of the Contractor

- 2.1 The Contractor shall commence work within **15 calendar days** from the date on which he shall have been given access to the Site and received the notice to commence from UNDP, and shall perform and substantially complete the Works by **27/02/2020**, in accordance with the Contract. The Contractor shall provide all materials, supplies, labour and other services necessary to that end.
- 2.2 This Contract will come into effect on the day of signature by both parties and shall expire on **27 February, 2021**.
- 2.3 The Contractor shall submit to the UNDP the Programme of Work referred to in Clause 13 of the General Conditions by **28/11/2019**.
- 2.4 The Contractor represents and warrants the accuracy of any information or data provided to UNDP for the purpose of entering into this Contract, as well as the quality of the Works foreseen under this Contract in accordance with the highest industrial and professional standards.

3. Price and Payment

- 3.1 The total estimated price of the Contract is contained in the Bill of Quantities and amounts up to **US\$ 32,649.63 (thirty-two thousand six hundred and forty-nine US dollars 63 cents)**.
- 3.2 The price of this Contract is not subject to any adjustment or revision because of price or currency fluctuations or the actual costs incurred by the Contractor in the performance of the Contract.
- 3.3 The final price of the Contract will be determined on the basis of the actual quantities of work and materials utilized in the complete and satisfactory performance of the Works as certified by the Engineer and the unit prices contained in the Contractor's financial proposal. Such unit prices are fixed and are not subject to any variation whatsoever.
- 3.4 If the Contractor foresees that the final price of the Contract may exceed the

между Подрядчиком и ПРООН, при этом все другие переговоры и/или соглашения, независимо от того, совершены они в устной или же в письменной форме, относящиеся к предмету этого Контракта, теряют силу.

SA "Compania Electrică"
Ул. Плайулуй №2, Кишинёв МД 2002
Республика Молдова

2. Обязанности Подрядчика

- 2.1 Подрядчик обязан приступить к работе не позднее чем через **15 календарных дней** с даты предоставления доступа к Стройплощадке и после получения уведомления о начале работ от ПРООН, и по Контракту он должен выполнить и завершить Работы к **27/02/2020**. С этой целью Подрядчик должен предоставить все необходимые материалы, трудовые ресурсы и другие услуги.
- 2.2 Настоящий Контракт придет в силу в день подписания обеими сторонами и истекает **27 февраля 2021 года**.
- 2.3 Подрядчик должен предоставить ПРООН Программу Работ, которая указана в Статье 13 Общих Условий до **28/11/2019**.
- 2.4 Подрядчик представляет и гарантирует достоверность всей информации или данных, которые он направляет ПРООН с целью заключения настоящего Контракта, а также качество Работ, выполнение которых предусмотрено настоящим Контрактом в соответствии с самыми высокими производственными и профессиональными стандартами.

3. Цена и Оплата

- 3.1 Общая ориентировочная цена Контракта содержится в Смете и не должна превышать сумму в **US\$ 32,649.63 (тридцать две тысячи шестьсот сорок девять долларов США 63 цента)**.
- 3.2 Цена настоящего Контракта не подлежит корректировке или пересмотру из-за колебаний цен или валют или фактических затрат, понесенных Подрядчиком при выполнении Контракта.
- 3.3 Конечная цена Контракта будет определяться на основании текущих объемов работы и используемых материалов в полном и удовлетворительном выполнении Работ, после заверения инженером ПРООН, и согласно ценам за единицу, содержащихся в финансовом предложении Подрядчика (в Смете). Данные единичные расценки фиксированные и не подлежат изменению или пересмотру вследствие колебаний цен или валют.
- 3.4 Если подрядчик предвидит, что окончательная цена Контракта может



Handwritten signature

For the Contractor:

Mihail SOFRONIUC, General Director
2 Plaiului Street, Chisinau, Moldova
Tel: (+373 22) 50 50 47
GSM: (+373) 691 084 73
e-mail: compania-electrica@mail.ru

8.2 For the purposes of communications with the Engineer, the address of the Engineer shall be as follows:

Andrei VASILACHI, EU-CBM Project Manager/
Community & Infrastructure
Le Roi Business Center, #29 Sfatul Tarii Street, off.
302, Chisinau, Moldova
Tel: (+373 22) 839-872; GSM: +373 68 980 086
andrei.vasilachi@undp.org

If the above terms and conditions meet with your agreement as typed in this letter and in the Contract Documents, please initial every page of this letter and its attachments and return to this office one original of this Contract, duly signed and dated.

Yours sincerely,



Mihail SOFRONIU
Head of Operations
UNDP Moldova

Date 13.11.2019

For SA "Compania Electrică"

Agreed and Accepted:

Signature _____
Name Mihail SOFRONIUC
Title Director
Date _____


Для Подрядчика:

Михаил СОФРОНИУК, Генеральный директор
Ул. Плайулуй № 2, г. Кишинёв, Молдова
Тел / Факс: (+373 22) 50 50 47
GSM: (+373) 691 084 73
e-mail: compania-electrica@mail.ru

8.2 Переписка с Инженером ПРООН ведется по адресу:

Андрей ВАСИЛАКИ, Мэнэджер проекта по
компоненту Сообщество и Инфраструктура, ЕС-
МУД
Бизнес Центр Le Roi, ул. Сфатул Цэрий №29, офис
302, Кишинёв, Молдова
Тел: (+373 22) 839-872; GSM: +373 68 980 086
andrei.vasilachi@undp.org

Если вы согласны с вышеуказанными условиями, как указано в настоящем письме и в Контрактных Документах, Вам необходимо завизировать каждую страницу настоящего письма и приложений к нему, и передать нам один подписанный экземпляр настоящего Контракта с проставленной на нем датой.

С уважением,



Михаил СОФРОНИУК
Секретарь Постоянного
Представителя / Глава
Административного Отдела
ПРООН Молдова

Число 13.11.2019

От SA "Compania Electrică"

Согласовано и принято:

Подпись _____
ФИО Михаил СОФРОНИУК
Должность Директор
Число _____






Beneficiar:
Primăria or. Rezina

PROCES-VERBAL
de recepție la terminarea lucrărilor
Nr. 06 din 13.12.2019

Privind lucrarea **“Renovarea iluminatului public sectorul: str. Orhei – str. Lomonosov, or. Rezina- podul peste râul Nistru , or. Rîbnița ,”** executată în cadrul contractului de către SA „Compania Electrică”, pentru executarea lucrărilor **“Renovarea iluminatului public sectorul: str. Orhei – str. Lomonosov, or. Rezina - podul peste râul Nistru , or. Rîbnița,, , conform autorizației de construire nr.28 din 15.11.2019 , eliberată de primăria or. Rezina .**

2. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor și-a desfășurat activitatea în intervalul :
13.12.2019 - _____, 2019, fiind formată din:

Tatarov Simion – Președintele comisiei, investitorul

Membrii comisiei:

Movileanu Alexandru – responsabil tehnic ,
Udrea Anisia – arhitect primăria or. Rezina,
Ciobanu Viorel – diriginte de șantier SA „Compania Electrică,, ,
Morari Ala - specialist în domeniu contabilității, primăria or. Rezina,
Crăciun Vitalie - ofițer de proiect EU-CBM,
Gromatchi Iurie - consultant EU-CBM / responsabil tehnic ,
Burunsus Margarita - consilier în consiliul orășenesc Rezina

3. Se invită de a participa la recepție:

Sofroniuc Mihail – director SA „Compania Electrică,, - antreprenor.

4. Constatările comisiei de recepție:

- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr.1;
- 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr.2 nu au fost executate;
- 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune: Examinarea lucrării și a documentației de execuție

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin: Executatrea totală a lucrărilor de construcție conform documentației de proiect : devizului de cheltueli, regulamentelor tehnologice

7. Comisia de recepție recomandă următoarele: Admiterea recepției la terminarea lucrărilor

7.1. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral: , adresa poștală: **str. Orhei – str. Lomonosov, or. Rezina- podul peste râul Nistru , or. Rîbnița , destinația: Iluminat public , compus din următoarele construcții: suprafața la sol m2, suprafața totală interioară – m2 , numărul de etaje – , conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la procesul verbal**

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 , a fost încheiat astăzi 13.12.2019 - _____, 2019 la _____ în 5 exemplare.



Comisia de recepție :



Tatarov Simion

Membrii comisiei :

Movilcanu Alexandru _____

Udrea Anisia _____

Ciobanu Viorel _____

Morari Ala _____

Crăciun Vitalie _____

Gromatchi Iurie _____

Burunsus Margarita _____



10. Lucrarea "Renovarea iluminatului public sectorul : str. Orhei – str. Lomonosov, or. Rezina- podul peste râul Nistru , or. Rîbnița " este

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:



_____ 2019

Sofroniuc Mihail

PRIMITĂ:
BENEFICIARUL:



_____ 13" decembrie 2019

Tatarov Simion

INVESTITOR:



Anexa nr.1 la procesul verbal de recepție la
terminarea lucrărilor
nr.06 din 13.12.2019

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului care sunt lipsă
sau incomplete.

Președintele comisiei
Consultant EU-CBM
Responsabil tehnic



Simion Tatarov
Iurie Gromațchi
Alexandru Movileanu



Anexa nr.2 la procesul verbal de recepție la
terminarea lucrărilor nr.06 din 13.12.2019

Lista lucrărilor cuprinse în documentația tehnică ,care n-au fost executate.



Președintele comisiei

Consultant EU-CBM

Responsabil tehnic



Simion Tatarov

Iurie Gromățchi

Alexandru Movileanu



FORMULARUL F3.9

EXPERIENȚA SIMILARA

1. Denumirea și obiectul contractului: Reabilitarea utilităților (obiective de semafoare, rețeaua de contact, rețele electrice 0,4/6/10kV, etc) a bd. Stefan cel Mare și Sfânt, bd. Negruzzi, str. V. Alecsandri mun. Chișinău
2. Numărul și data contractului: Nr. 15/01408/001 din 31.07.2015, înregistrat Agenția Achiziții Publice
3. Denumirea/numele beneficiarului: DGTPCC
4. Adresa beneficiarului: mun. Chișinău str.Lazo, 18
5. Tara: Republica Moldova
6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului: Antreprenor .
7. Valoarea contractului:
 - a) inițială – 63 170 766,50 lei; exprimată în echivalent dolari SUA – 3 367 563,00 \$ (la data semnării contractului)
 - b) finală – 55 782 609,55 lei; exprimată în echivalent dolari SUA – 2 973 709,00 \$ (la data finalizării contractului)
8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: nu au fost litigii
9. Perioada de execuție a lucrării (luni)
 - a) contractată - 22 luni
 - b) efectiv realizată : 22 luni
 - c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul – se anexează Acordul adițional Nr.1 din 22.12.2016.
10. Numarul și data procesului verbal de recepție finala: Nr.1 din 14.12.18.
11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție: fără obiecții.
12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte.
Obiectele s-au îndeplinit calitativ: fără obiecții.

Data completării : : 21.02.2020

Semnat: _____

Nume : Eni M.

Functia în cadrul firmei : Director

Denumirea firmei si sigiliu: SA "COMPANIA ELECTRICA"





ACHIZIȚII PUBLICE

Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova
AGENȚIA ACHIZIȚII PUBLICE
ÎNREGISTRAT
 Nr. 15/01408/001 31.08.2015
 Semnătură *[Signature]*

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 26/15.

privind achiziția prin Licitație Publică

08 iulie 2015

mun. Chișinău

1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Licitație Publică nr. 15/01408, procesul-verbal al grupului de lucru cu privire la evaluarea ofertelor nr. 15/01408/001 din data de 03.07.2015, între:

Direcția generală transport public și căi de comunicație, cu sediul în municipiul Chișinău, str. S.Lazo 18, telefon: 022-20-46-90, fax: 022-20-46-58, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1007601009657 din 29.08.2007, reprezentat prin domnul Igor Gamrețki, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și

SA "Compania Electrica", cu sediul în municipiul Chișinău, str. Plaiului 2, telefon: 022-50-50-47, fax: 022-52-15-94 înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, IDNO 1003600092733 din 06.02.1995, autorizat pentru activitatea în construcții: licența seria A MMII nr. 015041 din 22.02.2005, eliberată de Camera de Licențiere, valabilă până la 21.02.2020, pentru genurile de activitate: Construcții de clădiri și de instalații ingineresti și de rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, restaurări, reprezentată prin doamna Maria Eni, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute lucrările reabilitarea utilităților (obiective de semafoare, rețeaua de contact, etc) a bd. Ștefan cel Mare și Sfânt mun. Chișinău (obiect 3069 DV2), bd. Negruzzi mun. Chișinău (obiect 3071 DV2), str. V. Alecsandri mun. Chișinău (obiect 3073 DV2).
 Cod CPV: 45222000-9 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de execuție

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 8 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.

Perioada de execuție poate fi prelungită, dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
 - generate de Beneficiar;
 - datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și cunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;



[Handwritten signature]

- c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
 - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcție-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 63 170 766, 50 lei (șaizeci și trei milioane o sută șaptezeci mii șapte sute șizeci și șase lei, 50 bani). (inclusiv TVA).
- 4.2. Lucrările se vor executa în II etape:
 I. Etapă – 30 000 000 lei pînă la 31.12.2015.
 II. Etapă – 33 170 766, 50 lei pînă la 31.12.2016.
- 4.3. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.
- 4.4. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.5. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.6. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.
- 4.7. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție finală.

5. Ajustarea valorii contractului

Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate



- din prezentul articol după rezilierea contractului.
- 13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- scrisoarea de acceptare;
 - Extrasul eliberată de Camera Înregistrării de Stat;
 - Licența eliberată de Camera de Licențiere;
 - prezentul formular de contract completat și semnat;
 - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
 - caietele de sarcini (specificațiile tehnice).
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 14.4. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.
- 14.5. În mărturisirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil până la 31 decembrie 2016.

15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

“ BENEFICIAR”:

DGTPCC

Adresa: Mun. Chișinău, str. S.Lazo 18.

Tel./Fax: 022-20-46-90,
fax: 022-20-46-58,

Denumirea
Băncii: Trezorăria de stat

Adresa
Băncii:

Cod

Bancar: TREZMD2X

Cont de
decontare: 220114071670184 art. 132.11

Cod fiscal: 10076001009657 *€ 10000000 lei*

“ ANTREPRENOR”:

SA “Compania Electrica”

Adresa: Mun. Chișinău, str.Plaiului 2.

Tel./Fax: 022-50-50-47,
fax: 022-52-15-94

Denumirea
Băncii: BC “Moldindconbank” SA

Adresa
Băncii:

Cod

Bancar: MOLDMD2X309

Cont de
decontare: 222492500705

Cod fiscal: 1003600092733

16. Semnăturile părților

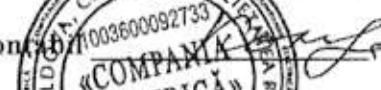
“ BENEFICIAR”:

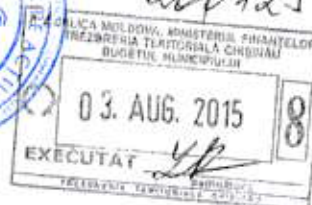
Director  Igor GAMREȚKI

Șef-interimar  D. Popescu

“ ANTREPRENOR”:

Director  Maria ENI

Contabil 





ACHIZIȚII PUBLICE

ACORD ADIȚIONAL nr. 1. la Contractul nr. 26/15 din 08 iulie 2015.

22 decembrie 2016.

mun. Chișinău

Prezentul Acord este semnat astăzi 22 decembrie 2016, între Direcția Generală Transport Public și Căi de Comunicație a Consiliului municipal Chișinău, cu sediul în mun. Chișinău str. S. Lazo 18, reprezentată de Directorul Igor Gamrețki și

ICS „Compania Electrica” SA, cu sediu în mun. Chișinău, str. Plaiului 2, reprezentată de Administrator Maria Eni, în scopul modificării Contractului de antrepriză nr. 26/15 din 08 iulie 2015 privind executarea lucrărilor de reabilitare a utilităților (obiective de semafoare, rețeaua de contact, etc) a bd. Ștefan cel Mare și Sfânt din mun. Chișinău, (obiect 3069 DV2), bd. Negruzii din mun. Chișinău (obiect 3071 DV2), str. V. Alecsandri din mun. Chișinău (obiect 3073 DV2).

Prin prezentul Acord părțile contractante convin asupra următoarelor modificări ale punctelor 4.2. și 14.5. din Contractul de antrepriză nr. 26/15 din 08 iulie 2015, în baza demersului, notei informative, procesului-verbal al grupului de lucru cu privire la prelungirea termenului contractului:

- *Se prelungește termenul de executare și valabilitate a contractului până la 31.05.2017.*

Prezentul Acord se consideră încheiat și intră în vigoare din data semnării.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLATĂ ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR GENERAL

BENEFICIAR

ICS „Compania Electrica” SA

DGTPCC

IDNO 1003600092733

IDNO 1007601009657

MOLDMD2X309.

TREZMD2X

BC „Moldindconbank” SA.


MF Trezoreria de Stat

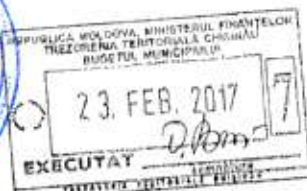
IBAN MD20ML000000222492500705

IBAN MD50TRPDAK222500B09746A6

Director  M. Eni

Director  I. GAMREȚKI

Șef interimar DEF  D. POPESCU



PROCES-VERBAL DE RECEPȚIE FINALĂ

Nr. 1 din 14.12.2018

Obiectul „Reabilitarea utilităților (obiective de semafoare, rețeaua de contact, etc) a bd. Ștefan cel Mare și Sfîn mun. Chișinău (obiect 3069 DV2), bd .Negruzzi mun. Chișinău (obiect 3071 DV2), str. Vasile Alecsandri mun. Chișinău (obiect 3073 DV2)” este executat în cadrul contractului nr.26/15 din "08" iulie 2015.

Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. 161-C/14 din 23.07.14 , de către S.A. „Compania Electrica”

1. Comisia de recepție finală și-a desfășurat activitatea în intervalul 14,12,2018 , fiind formată din:

Președinte

Nistor Grozavu – viceprimarul municipiului Chișinău

Membri:

Vitalie Butucel – șef al Direcției generale transport public și căi de comunicație

Oleg Caraman – șef adjunct al DGTP și CC

Veaceslav Buț – director al Î.M. „Lumteh”

Anatolii Aparatu – director adjunct al Î.M. „Lumteh”

Dorin Ciornîi – director al Î.M. „RTEC”

(numele, prenumele)

2. Au mai participat la recepție:

Sofroniuc Mihail – reprezentant S.A. „Compania Electrica”

Cebanu Viorel – diriginte de șantier S.A. „Compania Electrica”

Ion Paciu – director adjunct I.M.P. "Chișinăuproiect"

Anatolie Brusnic – proiectant I.M.P. "Chișinăuproiect"

(numele, prenumele)

(calitatea)

3. Comisia de recepție finală, în urma examinării și analizei lucrărilor efectuate și a documentelor cuprinse în Cartea tehnică a construcției, a constatat următoarele:

- lucrările pe specialități au fost executate, recepționate puse în funcțiune, Anexă 18 file;
- lucrările au fost complet terminate la data de 05 aprilie 2017;
- observațiile comisiei de recepție finală sânt prezentate în lista-anexă nr. 1;
- documentația tehnică de execuție a obiectului au fost completate;
- instrucțiunile de exploatare și urmărirea comportării în timp a obiectului sânt în posesia utilizatorului;



f) construcția s-a comportat (nu s-a comportat) corespunzător în perioada de terminarea ei până în prezent;

g) valoarea obiectului este de 55 782 609,55 lei.

4. În baza constatărilor făcute, comisia de recepție finală propune:

admiterea recepției finale.

5. Comisia de recepție finală motivează propunerea făcută prin:

lucrările corespund din punct de vedere tehnic și calitativ cerințelor caietului de sarcini și proiectului tehnic.

6. Comisia de recepție finală recomandă următoarele:

de primit în recepție finală.

7. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 2 anexe numerotate, cu un total de 21 file, a fost încheiat astăzi 14.12.18 la în 3 exemplare.

Comisia de recepție finală:

Președinte: Nistor Grozavu

Membri: Vitalie Butucel

Oleg Caraman

Veaceslav Bu

Anatolii Aparatu

Dorin Ciornii

Sofroniuc Mihail

Cebanu Viorel

Ion Paciu

Anatolie Brusnic

(numele, prenumele, semnătura)

"14" 12 2018

L.Ș.



Anexa nr.1
la proces verbal de recepție
finală nr.1 din 14.12.2018

„Reabilitarea utilităților (obiective de semafoare, rețeaua de contact, etc) a bd.
Ștefan cel Mare și Sfîn mun. Chișinău (obiect 3069 DV2), bd .Negruzzi mun. Chișinău
(obiect 3071 DV2), str. Vasile Alecsandri mun. Chișinău (obiect 3073 DV2)“

Observațiile comisiei de recepție finală

NU SUNT

Comisia de recepție finală:

Președinte: Nistor Grozavu

Membri: Vitalie Butucel

Oleg Caraman

Veaceslav But

Anatolii Aparatu

Dorin Ciornii

Sofroniuc Mihail

Cebanu Viorel

Ion Paciu

Anatolie Brusnic

(numele, prenumele, semnătura)



Handwritten signature

Oraşul Chişinău
Beneficiar DGTPCC mun. Chişinău
Obiectivul Reconstrucţia reţelelor de contact pe bd. Ştefan cel Mare
Data 05.04.2017

ACT Nr. 05/04-2017
de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componenţă: de la beneficiar Butuc Veaceslav
(funcţia, nume, prenume)
întreprinderea de exploatare Melnic Anatolie
(funcţia, nume, prenume)
organizaţia de electromontaj Sofroniuc Mihail
(funcţia, nume, prenume)
a efectuat inspecţia echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Reconstrucţia reţelelor de contact pe bd. Ştefan cel Mare, RC.
(lista, caracteristica tehnică generală şi volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-RC elaborat de _____

ÎMP "CHIŞINĂU PROIECT"
(organizaţia de proiectare)

Devierile de la proiect nu-s.

3. Comisia a verificat documentaţia tehnică, prezentată conform cerinţelor ПУЭ şi СНиП (anexa Nr.1).
4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
(sub tensiune, sub sarcină)
a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală nu-s.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.1.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 22 164 416, 45 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНиП şi conform proiectului.
Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "05" "04" anul 2017.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite bine
(evaluare)



[Signature]
(nume, prenume)

Primit:

[Signature]
(semnatura, nume, prenume)

(semnatura, nume, prenume)

data 05.04.2017



data _____

Orașul Chișinău
Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău

Obiectivul Reconstrucția rețelei electrice REE pe str. V. Alexandri

Data 02.06.2016

ACT Nr. 02/06-2016

de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc Veaceslav
(funcția, nume, prenume)

întreprinderea de exploatare Novisotchii Alexandru, Puscin Ion
(funcția, nume, prenume)

organizația de electromontaj Sofroniuc Mihail
(funcția, nume, prenume)

a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Reconstrucția rețelei electrice REE pe str. V. Alexandri :
(lista, caracteristica tehnică generală și volumul)

La PT-25: rețele de alimentare în cablu a CC-11910, CC-11911, CC-11912, la PT-263: rețele de alimentare în cablu a CC-11907, CC-11906, CC-11908, CC-11909, la PT-61: rețele de alimentare în cablu a CC-11967, CC-251A, CC-11969, CC-11970, la PT-46: rețele de alimentare în cablu a CC-11962, CC-11963, CC-11964, CC-11965, CC-11966, CC-11960, CC-11960/1, CC-11961, CC-11959, la PT-430: rețele de alimentare în cablu a CC-11955, CC-11954, CC-11953, CC-11956, CC-11957, CC-11958, la PT-787: rețele de alimentare în cablu a CC-11952, CC-11951, CC-11947, CC-11948, CC-11950, CC-11944, CC-11945, CC-11946, CC-11943, CC-11942, la PT-134: rețele de alimentare în cablu a CC-11938, CC-11937, CC-11936, CC-11935, CC-11934, CC-11939, CC-11940, CC11941,

2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3073-REE elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНІП (anexa Nr.2).

4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
(sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.

6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.

7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 6782.120,39 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНІП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de „02” 06 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite bine
(evaluare)

Primit:



(semnatura, nume, prenume)

(semnatura, nume, prenume)

(semnatura, nume, prenume)

data _____

data _____

2

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe str. V. Alexandri
 Data 22.04.2016

ACT Nr. 22/04.2016
de predare–primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc Veaceslav
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Crihan Vasile
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc Mihail
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

- La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR-2(Nº118), DCR-3(Nº37), DCR-4(Nº28), DCR-5(Nº54), DCR-6(Nº149).
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
- Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3073-DCR elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

- Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНиП (anexa Nr.2).
- Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)
 a durat 72 ore.
- Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
- Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
- Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 4 245 642,68 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

- Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНиП și conform proiectului.
 Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de „02” 06, anul 2016.

- Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite _____

bine
 (evaluare)

Permit:



data _____

09-06-2016

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ștefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/1-2016
 de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR-1 (Nr.52 – str. M. Viteazul)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-1 elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СнИП (anexa Nr.2).
4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)
 a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 1181240,36 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СнИП și conform proiectului.
 Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "26" 12 anul 20 16.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite bine
 (evaluare)

Predat:

_____ (semnatura, nume, prenume)

data 26.12.2016

Primit:

_____ (semnatura, nume, prenume)

data _____



Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ștefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/2 - 2016
de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 2(Nº176 – str. T. Ciorba)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-2 elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНИП (anexa Nr.2).
4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)
 a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 1038 603,95 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНИП și conform proiectului.
 Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "26" 12 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite _____

Predat:

[Signature]
 (semnatura, nume)



Primit:

[Signature]
 (semnatura, nume)

[Signature]
 (semnatura, nume)



data 26.12.2016



data _____

[Signature]

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Stefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/3-2016
 de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 3(Nº51 – str. Mt. P. Movilă)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)

2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-3 elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНиП (anexa Nr.2).

4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.

6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.

7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 983 012,24 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНиП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de „26” 12 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite bine
 (evaluare)

Predat:

(semnatura, nume, prenume)



Primit:

(semnatura)

(semnatura)

data 26.12.2016

data _____

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ștefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/4-2016
 de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR-4(Nº50 – str. S. Lazo)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-4 elaborat de _____

ÎMP "CHIȘINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНІП (anexa Nr.2).
4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 1040549,14 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНІП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de „26” 12 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite _____

Predat:



data 26.12.2016

data _____

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ștefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/5-2016
de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 5(Nº152 – str. Sf. Tării)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)

2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-5 elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНиП (anexa Nr.2).

4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.

6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.

7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 1159414,68 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНиП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "26" 12 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite _____

Predat:

[Signature]
 (semnătura, nume, prenume)
COMPANIA ELECTRICĂ S.A.
 data 26.12.2016

[Signature]
 (semnătura, nume, prenume)
PRIMIT
 (evaluare)
 data _____

Oraşul Chişinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chişinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ştefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/6-2016
de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componenţă: de la beneficiar Butuc V.
 (funcţia, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcţia, nume, prenume)
 organizaţia de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcţia, nume, prenume)
 a efectuat inspecţia echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 6(Nº49 – str. M. Cibotari)
 (lista, caracteristica tehnică generală şi volumul)

2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-6 elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizaţia de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentaţia tehnică, prezentată conform cerinţelor ПУЭ şi СНИП (anexa Nr.2).

4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, şi termenii lor de înlăturare sînt indicaţi în anexa Nr.3.

6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.

7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 1100 003, 66 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНИП şi conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "26" 12 anul 20 16.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite _____

Predat:

 (semnatura, nume, prenume)
COMPANIA ELECTRICĂ
 S.A.
 data 26.12.2016

line
 (evaluare)
Primit:

 (semnatura, nume, prenume)

 (semnatura, funcţie, prenume)
 data _____

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ștefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/7-2016
de predare–primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 7(Nº48 – str. Mt. Bănulescu-Bodoni)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)

2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-7 elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНИП (anexa Nr.2).

4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.

6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.

7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 85994,84 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНИП și conform proiectului.




Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "26" 12 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite

Predat:

(semnătura, nume, prenume)


Primit:

bine
 (evaluare)
 (semnătura, nume, prenume)
 (semnătura, nume, prenume)



 data _____

data 26.12.2016

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Stefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/112/8-2016
 de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 8(Nº46 – str. A. Pușkin)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)

2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-8 elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНиП (anexa Nr.2).

4. Testarea echipamentului electric _____ sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.

6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.

7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 1146540,86 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНиП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de „26” 12 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite _____ bine
 (evaluare)

Predat:

 (semnatura, nume)



Primit:

 (semnatura, nume)

 (semnatura, nume)

data 26.12.2016

data _____

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Stefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/9-2016
 de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 9(Nº174 – str. V. Pîrcălab)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)

2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-9 elaborat de _____

ÎMP "CHIȘINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СнИП (anexa Nr.2).

4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.

6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.

7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 558 632,55 lei.


CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СнИП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "26" 12 anul 20 16.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite Bine
 (evaluare)

Predat:


 (semnătura, nume, prenume)


Primit:


 (semnătura, nume, prenume)


data 26.12.2016

data _____

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Stefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/10-2016
 de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 10(Nº45 – str. M. Eminescu)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-10 elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНИП (anexa Nr.2).
 4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)
- a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 998 343,13 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНИП și conform proiectului.
 Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "26" 12 anul 20 16.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite bine
 (evaluare)

Predat:

[Signature]
 (semnatura, nume, prenume)
COMPANIA ELECTRICĂ S.A.
 1003600092733

Primit: [Signature]
 (semnatura, nume, prenume)
COMPANIA ELECTRICĂ S.A.
 1003600092733

data 26.12.2016

data _____

RESPONSABIL ÎN ÎNTR-UNU
 NR. 0231
 12.12.2016

SECRETUL AFACERILOR INTERNATIONALE
 SECȚIA DE INSPECȚIE ȘI SUPRAVEGHEREA
 DE SI CIRCUITARE

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ștefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/11-2016
de predare–primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 11(Nº44 – str. V. Alexandri)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-11 elaborat de _____

ÎMP "CHIȘINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНИП (anexa Nr.2).
4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)
 a durat 72 ore.
5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 998 340,26 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНИП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de „26” 12 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite _____
 (evaluare)

Predat:

 (semnatura, nume, prenume)


Primit:

 (semnatura, nume, prenume)


 (semnatura, nume, prenume)



data 26.12.2016

data

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ștefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/12-2016
de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR-12(Nº43 – str. Armeneacă)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-12 elaborat de _____

ÎMP "CHIȘINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНИП (anexa Nr.2).
4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)
 a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 987 046,46 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНИП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de „26” 12 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite bine
 (evaluare)

Predat:

[Signature]
 (semnătura, nume, prenume)



Primit:

[Signature]
 (semnătura, nume, prenume)

[Signature]
 (semnătura, nume, prenume)

data 26.12.2016

data _____

Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ștefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/13-2016
de predare–primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 13(Nº173 – str. Bulgară)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-13 elaborat de _____

ÎMP "CHIȘINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНИП (anexa Nr.2).
4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 529208,22 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНИП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "26" 12 anul 20 16.




9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite bine
 (evaluare)

Predat:


 (semnatura, nume, prenume)

 data 26.12.2016

Primit:


 (semnatura, nume, prenume)

 data _____


Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Ștefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/14-2016
 de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR-14(Nº42 – str. Tighina)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-14 elaborat de _____

ÎMP "CHIȘINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНиП (anexa Nr.2).
 4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)
- a durat 72 ore.
5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
 6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
 7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 1054942,41 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНиП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de „26” 12 anul 2016.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite _____

Predat:

_____ (semnatura, nume)

data 26.12.2016

Primit:

_____ (semnatura, nume)

data _____



Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Obiective de semafoare pe bd. Stefan cel Mare
 Data 26.12.2016

ACT Nr. 26/12/15-2016
 de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la beneficiar Butuc V.
 (funcția, nume, prenume)
 întreprinderea de exploatare Mosorete A.
 (funcția, nume, prenume)
 organizația de electromontaj Sofroniuc M.
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Obiective de semafoare: DCR- 15(Nº175 – str. Tricolorului)
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3069-DCR-15 elaborat de _____

ÎMP "CHIȘINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)


Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНИП (anexa Nr.2).
4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)
 a durat 72 ore.
5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 542.532,05 lei.

CONCLUZIA COMISIEI


8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНИП și conform proiectului.
 Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru exploatare începînd cu data de "26" 12 anul 20 16.
9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite

Predat:


 (semnatura) _____
 (funcția) **COMPANIA ELECTRICĂ S.A.**
 1003600092733
 data 26.12.2016

(evaluare)

Primit:


 (semnatura) _____
 (funcția) _____
 (semnatura) _____
 (funcția) _____
 data _____

REPUBLICA



MOLDOVA

Consiliul municipal Chișinău

**Direcția generală
transport public și căi de comunicație**

Chișinău, MD 2004, str. S. Lazo, 18, Tel 20-46-90, Fax 20-46-66, 20-46-58
E-mail: dirtrans@mail.md

La nr. 31.10.2016 nr. 24.2.518
din _____

ORGANELOR COMPETENTE

Scrisoare de recomandare

S.A. „Compania Electrica” a executat lucrările de reabilitare a utilităților str. V. Alecsandri, bd. C. Negruzzi, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, mun. Chișinău. Colectivul întreprinderii dispune de cunoștințe tehnice, a îndeplinit la timp și calificat toate obiectivele prevăzute. Normele de securitate a muncii, prevenirea accidentelor, cerințele de protecție și igienă a muncii se respectă pe deplin. Direcția generală transport public și căi de comunicație este mulțumită de calitatea lucrărilor executate și recomandă S.A. „Compania Electrica” beneficiarilor pentru colaborare.

Șef al Direcției



Igor Gamrețki



Handwritten signature